

Diccionario Dialectal Peralêo - Peraleda de la Mata, Cáceres (España)

Sangrijuela



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-

También: Sandijuela

En español: Sanguijuela

[sustantivo femenino]

Anélido acuático que vive en aguas dulces y se alimenta de la sangre de los animales a los que se adhiere.

- El estanque ese está hasta arriba de sangrijuelas, asín es que ni sos arriméis a él.
- Nô sus metáis en el Corchuelo, que está llenito de sandijuelas.

Campos semánticos: Animales Animales silvestres

Origen: Latín. Nos entró a través del castellano antiguo. Es castellano desaparecido.

Etimología:

Del latín **sanguisuga** (*sanguijuela*), de **sanguis, -inis** (*sangre*) y **sugere** (*chupar*) que dio en el estándar **sanguijuela**. De **sanguijuela** salen **sandijuela** y la forma **sangrijuela** (por influencia del castellano **sangre**). Encontramos esta última también en poblaciones dispersas por toda la zona de habla castellana: Cantabria, Rioja, País Vasco, Murcia, y también en el Caribe. Por lo tanto debe de ser una antigua variante del castellano.

Mucho menos usada es la forma **sandijuela**, que sólo hemos documentado en Asturias, por lo que en principio parece ser propia del asturleonés.

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España) Web: raicesdeperaleda.com